

س: ساعتى لا تصدر أذان لبعض الصلوات، في حين أنها تصدر صوت الأذان لبعض الصلوات ؟

ج : الأذان لا يعمل إذا كان أي منبه مضبوط مع وقت الأذان تماماً، لذا فإنه على الأرجح انك قد ضبطت المنبه في نفس وقت الأذان .

س: كيف استطيع تحويل درجة الحرارة من المقياس الفهرنهايتي إلى المنوي والعكس ؟

ج : قم بضغط على زر اعلي ^{UP} عند الوضع الطبيعي هذه فقط في بعض الموديلات .
اعلى

س: التاريخ الهجري و الميلادي تتبدل كل 10 ثواني هل ممكن تثبيت احدهم ؟

ج : نعم استخدام ^{G=H} 3 ضغطات 1 ميلادي 2 هجري 3 لتبادل التلقائي.
هـ=م

س: أريد ان أضبط الساعة على مدينتي ، ولكنني لم أجد مدينتي ضمن المدن المبرمجة بالساعة ؟

ج : يمكنك إضافة مدينتك عبر الحداثيات انظر صفحة رقم 4

س: في مدينتي، وقت أذان الفجر محدد بفترة ثابتة وهي ساعة و 40 دقيقة قبل الشروق والعشاء ساعة و 45 دقيقة بعد أذان المغرب. كيف يمكنني ضبط هذا النظام ؟

ج : أولاً، اختر تقويم 1:30 انظر اختيار التقويم ثم قم بضبط يدوياً الوقت الاحتياطي للفجر ب 10 دقائق والعشاء ب 15 دقيقة انظر صفحة رقم 9 .

س: تستخدم بلدي نظام التوقيت الصيفي. فعندما يتغير الوقت بساعة، كيف يمكنني إعادة ضبط الساعة ؟

ج : تحتاج أن تضبط الساعة على التوقيت الصيفي أو العادي. لضبط التوقيت الصيفي انظر صفحة رقم 1.

س: لماذا هناك اختلاف ساعة واحدة في أوقات الأذان ؟

ج : تأكد من صحة وضعية التوقيت الصيفي انظر صفحة رقم 1.

س: ساعتني لا تأذن في الوقت الصحيح خاصة أذان الفجر؟

ج : تأكد من الوقت هل هو AM أو PM عند الضبط .

بعض المسلمين يختلفون قليلا في الصلوات وخصوصا
صلاتي الفجر والعشاء وكذلك صلاة العصر لمتبعي
المذهب الحنفي. ولقد تمت برمجة أوقات الصلوات لكل
مدينة حسب التقويم المحلي أو النظام الأكثر شيوعا فيها
.اما اذا أردت تغيير التقويم المبرمج في الساعة
لمدينتك. فاتبع الخطوات التالية..

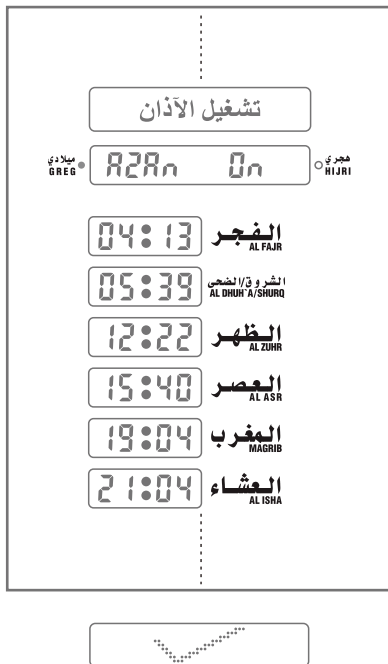
1 اضغط على زر **AZAN** مرتان، ثم استخدم أزرار **UP** و **DOWN** للاختيار:
الاذان الأعلى أسفل

df	التقويم المحلي
10: 10	إدخال يدوي (ضبط اختياري)
H	الحنفي
20: 18	نوسانتارا (نوسنطارة)
19: 90	العشاء 90 دقيقة ثابت بين المغرب والعشاء ٩٠ دقيقة
19: 17	المصري التقويم المصري (امصر)
15: 15	إسناة الجمعية الإسلامية لأمريكا الشمالية
18: 18	كراتشي: جامعة العلوم الإسلامية في كراتشي (التقويم الحنفي)
18: 17	الرابطة رابطة العالم الإسلامي (الرابطة الإسلامية)
1: 30	ثابت وقت محدد، موعد الفجر يتم تحديده وفق ميعاد زمني محدد قبل وقت الشروق. موعد العشاء يتم تحديد وفق ميعاد زمني محدد قبل وقت المغرب. هذا النظام مستخدم في شمال أوروبا.

ملاحظة:

عند تعديل المدينة إلى مدينة أخرى، سيتم مسح إعدادات تقويم مواقيت
الصلاة ويجب عليك أن تقوم بضبطها مرة أخرى.

يمكنك في هذه الساعة تشغيل أو إيقاف صوت الآذان وذلك لكل صلاة من الصلوات، وذلك كما يلي:



AZAN

1. اضغط على آذان

2- استخدم أزرار **DOWN** و **UP** لتشغيل أو إيقاف صوت آذان الفجر، ثم اضغط على زر **NEXT** لباقي الصلوات التالية

3. لإتمام اختيارك اضغط على زر **NEXT** التالي

ملاحظة

عند إغلاق صوت الآذان ستلاحظ ان الإشارة التي بجانب وقت الصلاة ستختفي (●)

وفق حاجتك، يمكنك تعديل وقت الأذان تقديمًا وتأخيرًا بدقائق محددة كما يلي:

The screenshot shows the 'تصحيح الأذان' (Azan Correction) screen. At the top, there's a digital clock display showing 1:01, with AM/PM and DST toggle buttons. Below it is the title 'تصحيح الأذان'. Underneath, there's a date display showing 'SAFE 74' and a calendar icon. The main section lists prayer times with their Arabic names and English abbreviations: الفجر (AL FAJR) at 04:13, الشروق/الضحى (AL DHUH A/SHURQ) at 05:39, الظهر (AL ZUHR) at 12:22, العصر (AL ASR) at 15:40, المغرب (MAGRIB) at 19:04, and العشاء (AL ISHA) at 21:04. At the bottom, there's a button with a checkmark icon.

1. اضغط على زر **AZAN** (الأذان) لمرة واحدة.

2. استخدم أزرار **DOWN** (أسفل) و **UP** (أعلى) لتعديل موعد أذان الفجر، ثم اضغط على زر **NEXT** (التالي).

3. استخدم أزرار **DOWN** (أسفل) و **UP** (أعلى) لتحديد موعد الشروق، ثم اضغط على زر **NEXT** (التالي) وستتمكن بهذه الطريقة من تعديل مواعيد الأذان اللاحقة.

4. لإتمام اختيارك اضغط على زر **NEXT** (التالي).

ملاحظة

عند تعديل المدينة إلى مدينة أخرى، سيتم مسح إعدادات تعديل الأذان ويجب عليك أن تقوم بضبطها مرة أخرى.

ضبط الإقامة

متابعة الإقامة هو حساب عدد الدقائق المتبقية من الصلاة

لضبط الإقامة اتبع الخطوات التالية :

04:18	الفجر AL FAJR
	الشروق SHURUQ
	الظهر AL ZHHR
	العصر AL ASR
	المغرب MAGRIB
	العشاء AL ISHA



متابعة الإقامة
IQAMAH

الحرارة
TEMP

°C
°F

EXIT خروج

IQAMAH



1- اضغط على زر الإقامة

DOWN



اسفل

UP



اعلى

2- استخدم الزر او

NEXT



التالي

لضبط إقامة الفجر ثم

لباقى الصلوات

EXIT



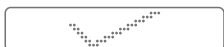
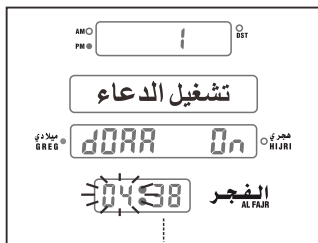
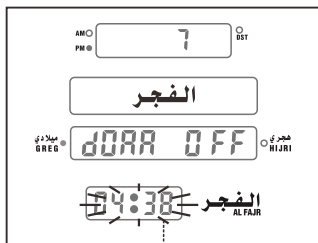
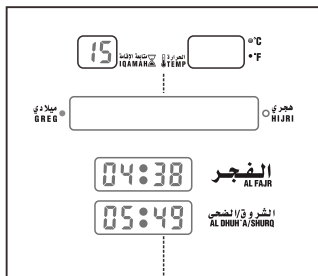
3- لإنهاء الضبط اضغط الزر

خروج

ملاحظة

إذا لم يتم ضبط خاصية الإقامة فالساعة ستحسب تلقائياً عدد الدقائق التي مرت من الاذان

يتم اختيار المؤذن كما يلي:



1. اضغط على زر **8** **MUAZZEN** وستظهر كلمة "اختيار المؤذن"

على الشاشة، ثم اضغط على زر **NEXT** الثاني.

2. استخدم أزرار **UP** (أعلى) و **DOWN** (أسفل) لتحديد صوت مؤذن الفجر،

ثم اضغط على زر **NEXT** الثاني.

3. استخدم أزرار **UP** (أعلى) و **DOWN** (أسفل) لتشغيل أو إيقاف الدعاء، ثم

اضغط على زر **NEXT** الثاني.

4. استخدم أزرار **UP** (أعلى) و **DOWN** (أسفل) لتحديد صوت مؤذن الظهر،

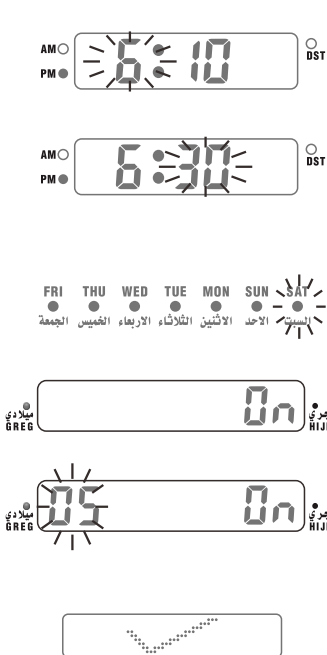
ثم اضغط على زر **NEXT** الثاني. استخدم أزرار **UP** (أعلى) و **DOWN** (أسفل) لتشغيل

أو إيقاف الدعاء، ثم اضغط على زر **NEXT** الثاني..... إلخ

5. لإتمام اختيارك اضغط على زر **NEXT** الثاني.

ضبط المنبه اليومي

ضبط المنبه اليومي هو عبارة عن ضبط الساعة لكي تقوم بالتنبيه في نفس الوقت من كل يوم، ويتم ذلك كما يلي:



1. اضغط على زر **D/ALM** لمرة واحدة، قم باتباع البيانات التي منبه على الشاشة.

2. استخدم أزرار **DOWN** و **UP** لتحديد الساعة، ثم اضغط على زر **اسفل** **اعلى**

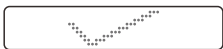
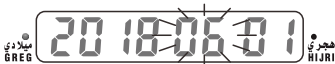
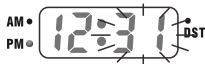
3. استخدم أزرار **DOWN** و **UP** لتحديد الدقيقة، ثم اضغط على زر **NEXT** وستظهر كلمة "منبه كل سبت" على الشاشة.

4. استخدم أزرار **DOWN** و **UP** لضبط تشغيل أو إيقاف منبه يوم السبت، ثم اضغط على زر **NEXT** لكي تختار الأصوات.

5. ثم اضغط على زر **NEXT** لتشغيل أو إيقاف الأيام التالية وانتقاء الأصوات.

6. لإتمام اختيارك اضغط على زر **NEXT** التالي

ضبط الوقت، والتاريخ، قم باتباع الإرشادات أدناه:



1. اضغط على زر قم باتباع البيانات التي على الشاشة.

2. استخدم أزرار و لتحديد الساعة، ثم اضغط على زر التالي

3. استخدم أزرار و لتحديد الدقيقة، ثم اضغط على زر وستظهر كلمة "السنة" على الشاشة.

4. استخدم أزرار و لتحديد السنة، ثم اضغط على زر وستظهر "اسم الشهر" على الشاشة.

5. استخدم أزرار و لتحديد الشهر، ثم اضغط على زر وسيظهر لك "اليوم" على الشاشة.

6. استخدم أزرار و لتحديد اليوم.

7. إذا كنت محتاجاً إلى تغيير اليوم الهجري سواء بالإضافة "4" أو

الانقصان "-". استخدم أزرار و للتعديل.

8. لإتمام اختيارك اضغط على زر التالي

ملاحظة

يمكنك التنقل بين التاريخين الهجري والميلادي بالضغط على الزر م/هـ

إضافة مدينة جديدة

إن هذه الساعة يمكن استخدامها في أي مكان حول العالم. يمكنك اختيار مدينتك بصورة مباشرة من خلال قائمة المدن المبرمجة بالساعة أو اختيار كود المدينة الخاص بها.

إذا لم يكن موقعك هو أحد المواقع الرئيسية المدرجة ضمن قائمة المدن ، فإنه يمكنك إضافته موقعك إلى قائمة المدن (مدينة جديدة) من خلال تحديد خط الطول وخط العرض ومعلومات الفرق عن توقيت جرينتش.

على سبيل المثال، قم باتباع الإرشادات أدناه لإضافة مدينة الطائف بالمملكة العربية السعودية:

مدينة جديدة

معدلي
GREG ١٦٧٩ ٢١ ٠٨ HIZRI

خط العرض

الإقامة EQAMAH

الفجر AL FAJR

الشرق / الشمس AL DHUN A' SHORQ

الاذان AZAN

خط الطول

الظهر AL ZHHR

العصر AL ASR

GMT

المغرب MAGRIB

العشاء AL ISHA

1. اضغط على زر **CITY** لمدينة طويلة، أو مدينة جديدة عبر الريموت

وستظهر عبارة **١٦٧٩ ٢١ ٠٨** على الشاشة.

2. اضغط على زر **DOWN** و **UP** ثم استخدم أزرار **NEXT** لتحديد خط العرض ليكون (٢١)، ثم اضغط على زر **DOWN** و **UP** ثم استخدم أزرار **NEXT** لتحديد الدقائق لتكون (٢٥).

3. اضغط على زر **DOWN** و **UP** ثم استخدم أزرار **NEXT** لتحديد خط الطول ليكون (١٦٧٩)، ثم اضغط على زر **DOWN** و **UP** ثم استخدم أزرار **NEXT** لتحديد الدقائق لتكون (١٦٧٩)، ثم اضغط على زر **DOWN** و **UP** ثم استخدم أزرار **NEXT** لتحديد الدقائق لتكون (١٦٧٩).

4. استخدم أزرار **DOWN** و **UP** لتحديد الفرق عن توقيت جرينتش بالساعات ليكون (GMT+3:00)، ثم اضغط على زر **DOWN** و **UP** ثم استخدم أزرار **DOWN** و **UP** لتحديد الفرق عن توقيت جرينتش بالدقائق ليكون (GMT+3:00).

أو ادخل الرقم المطلوب عبر الريموت

5. ثم اختر نظام تقويم الأذان صفحة 11

6. لإتمام اختيارك اضغط على زر **NEXT**.

ملاحظة

إذا وجدت أية فروق بعد تحديد المدينة، يمكنك التعديل في الأوقات كما هو وارد في صفحة الأذان. إذا أردت معرفة المزيد عن ضبط المدينة، قم بزيارة الصفحة الخاصة بها على الموقع:

WWW.AL-HARAMEEN.COM

تحديد المدينة

3

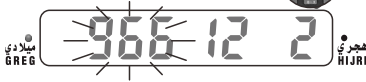
يجب تحديد رقم فتح خط الاتصال الدولي للمدينة المطلوبة أنظر الى صفحة رقم 14-33 سيظهر لك مفتاح الاتصال الدولي في مكان التاريخ .



ثم اتبع الخطوات التالية:

1- اضغط على زر المدينة سيظهر
● CITY
المدينة
مفتاح الدولة

* للوصول المباشر لدولة ادخل المفتاح
الدولي وستظهر لك رمز الدولة



2- ثم استخدم الزر ● UP اعلى او ● DOWN لاختيار
اسفل
رمز الدولة ثم اضغط على الزر
● NEXT التالي



3- ثم استخدم الزر ● UP اعلى او ● DOWN لاختيار
اسفل
رمز المدينة

4- لإنهاء الضبط اضغط الزر
● EXIT خروج

خروج EXIT

ملاحظة

عند ضبط اي رقم في الساعة سيكون في حالة وميض.

الوظائف الرئيسية للمفاتيح

- الانارة:** - لاختيار مستويات الانارة (٣ مستويات) 
- اللغة:** - للاختيار لغة الساعة بين اللغة العربية والانجليزية 
- المدينة:** - لاختيار الدولة والمدينة المطلوبة 
- الوقت:** - لضبط الوقت والتاريخ 
- التالي:** - للتنقل اثناء الضبط 
- اعلى:** - لتحويل درجة الحرارة من المقياس الفهرنهايتي الى المئوي والعكس. 
- اعلى:** - اعلى (زيادة العدد المختار) 
- اسفل:** - اسفل (تخفيض العدد المختار) 
- صيفي:** - لتحويل الى التوقيت الصيفي والعكس 
- هـ - م:** - لاختيار عرض التاريخ الميلادي او الهجري او عرضها معا 
- ١٢ - ٢٤:** - لتحويل الساعة نظام ١٢ الى ٢٤ والعكس 
- الأذان:** - الوقت الاحتياطي أي تصحيح وقت الأذان لضواحي المدن المعتمدة في الساعة 
- الأذان ضغطتين:** - لاختيار تقويم حساب الأذان مع استخدام اعلى او اسفل والتالي 
- الأذان تشغيل/إيقاف:** - لأغلاق وتشغيل صوت الأذان لكل فرض كلاعلى حده مع مفتاح اعلى او اسفل 
- الصوت+:** - زيادة الصوت 
- الصوت-:** - تخفيض الصوت 
- الاقامة:** - لضبط متابعة الاقامة 
- الجمعة:** - لضبط أذان الجمعة 
- منبه:** - لأغلاق وتشغيل المنبه اليومي 
- 8-AZAN:** - لاختيار صوت المؤذن وتشغيل واغلاق الدعاء 
- خروج:** - لإنهاء الضبط والتنبيه 
- خروج:** - لأغلاق وتشغيل الساعة (ستاند باي) 

أهم خصائص الساعة

1

- 🔊 « الأذان كاملاً للصلوات الخمس مع التحكم في مستوى الصوت
- 🕒 « أوقات الأذان لمعظم مدن العالم مع تقاويم معتمدة لحساب وقت الأذان
- 📍 « سهولة إمكانية تعديل فرق مواعيت الصلاة لضواحي المدن المعتمدة في الساعة
- 🔊 « إمكانية إغلاق أو تشغيل صوت الاذان لكل فرض كلاً على حده
- 🌐 « إمكانية اضافة مدينة جديدة عبر الحداثيات
- °C « مؤشر لدرجة الحرارة
- 📅 « تقويم هجري ميلادي
- ⚙️ « إمكانية اختيار التوقيت الصيفي

ملاحظات هامة

- 1- أوقات الأذان لجميع المدن مبرمجة داخل الساعة. وللحصول على أوقات الأذان الصحيحة يجب ضبط التاريخ الميلادي واختيار المدينة المطلوبة. سيظهر وقت الأذان القادم في الأسفل الشاشة.
- 2- عند ضبطك التاريخ الميلادي سيتم اعادة حساب التاريخ الهجري تلقائياً حسب الرؤية الفلكية للهِلال في مكة المكرمة. أما إذا ضبط التاريخ الهجري فلن يتغير التاريخ الميلادي.
- 3- عندما تريد تعديل في التاريخ الهجري يجب ان تضبط التاريخ الميلادي أولاً لتحديد يوم الاسبوع

التوقيت الصيفي

- بالامكان ضبط التوقيت الصيفي في هذه الساعة لأي مدينة بالضغط على  DST صيفي
- وعندها ستلاحظ ان لمبة  DST صيفي تظي على الساعة بجانب التوقيت وستلاحظ زيادة الوقت وجميع مواعيت الأذان بساعة واحدة وللرجوع الى التوقيت العادي اضغط على الزر  DST صيفي وعندها ستطفي الانارة وسينقص الوقت وجميع مواعيت الأذان بساعة وحدة
- ملاحظة** اذا لم يعمل زر الصيفي هذا يعني ان دولتك لا يوجد بها التوقيت الصيفي

A

الشكل العام لساعة

الساعة

صيفي

التاريخ ورقم المدينة

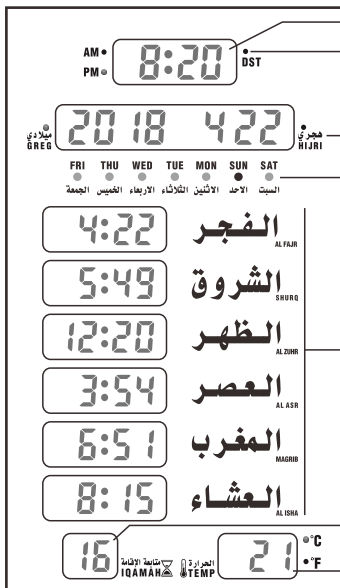
عند الضبط

ايام الاسبوع

مواقيت الصلاة

الإقامة

مؤشر درجة الحرارة



مدخل الكهرباء

مفتاح التشغيل

تحكم في مستوى الصوت

إعادة الجهاز لوضع المصنع

12V 1A

المحتويات

A	الشكل العام لساعة
1	أهم خصائص الساعة
1	ملاحظات هامة
1	التوقيت الصيفي
2	الوظائف الرئيسية للمفاتيح
3	تحديد المدينة
4	إضافة مدينة جديدة
5	ضبط الوقت والتاريخ
6	ضبط المنبه اليومي
7	اختيار المؤذن
8	ضبط الإقامة
9	تصحيح الأذان
10	تشغيل أو إيقاف صوت الأذان
11	أنظمة تقويم الاذان
13-12	إستفسارات عامة
33-14	رمز المدن

H·R·M

HA-5125 HA-5120 HA-5115 HA-4008 HA-4003

WWW.HRM2003.COM